

# Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg Bistrica nad Pliberkom

Bezirk Völkermarkt • Kärnten • A-9143 St. Michael ob Bleiburg 111  
T 0 42 35 / 22 57-0 • F 0 42 35 / 22 57-22 E: feistritz-bleiburg@ktn.gde.at • www.feistritz-bleiburg.gv.at

Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at

März 2022

# Gemeindezeitung BISTRISKE NOVICE

*Eine schöne Frühlingszeit, sowie ein  
frohes Osterfest wünschen allen  
GemeindebürgerInnen und Gemeindebürgern*

der Bürgermeister Hermann Srienz  
der Gemeinderat  
sowie Amtsleiterin Annemarie Ischep mit den Gemeindebediensteten

*Želimo vesele velikonočne praznike*

# DER BÜRGERMEISTER AM WORT



## Geschätzte Gemeindegewissinnen und Gemeindegewiss!

Die ersten sonnigen und frühlingshaften Tage haben wir im Jahr 2022 bereits hinter uns. Mit großen Schritten kommen wir der warmen Jahreszeit näher. Das leidige Thema Coronavirus verfolgt uns nun bereits über zwei Jahre. Mit 5. März wurden die meisten Coronabeschränkungen fallen gelassen. So wird es uns wieder ermöglicht soziale Kontakte zu pflegen. Vor allem für unsere Jugend ist dieser Schritt ein wichtiger. Gerade in jungen Jahren baut man sich ein soziales Netzwerk auf, das meist bis ans Lebensende hält.

Schreckliches geschieht nicht unweit unserer Staatsgrenzen. Der Krieg in der Ukraine zeigt auf, dass man selbst im Jahr 2022 vor heimtückischen Angriffen nicht geschützt ist. Millionen von Menschen mussten ihr zu Hause fast über Nacht verlassen und sind nun auf der Flucht. Ein Zustand den ich mir nicht einmal vorstellen möchte. Aus diesem Grund unterstützt die Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg eine von Privatpersonen ins Leben gerufene Spendenammlung, bei der Herr Helmut Blažej federführend mitwirkt. Sie können weiterhin Ihre Solidarität zeigen, indem Sie während den Amtsstunden Sachspenden am Marktgemeindeamt abgeben. Danke schon im Voraus.

Die neue Amtsperiode ist mittlerweile bereits über ein Jahr alt. Die Gemeindegremien arbeiten mit vollster Kraft an der Planung und Umsetzung wichtiger Projekte. So gab es bereits einen positiven Grundsatzbeschluss zum Ausbau der Kindertagesstätte in St. Michael ob Bleiburg. Weitere Projekte, die in die Tat umgesetzt werden sollen sind z.B.: Generationenpark und betreutes Wohnen in St. Michael ob Bleiburg, aber auch Kinderspielplätze in verschiedenen Ortschaften errichten bzw. erneuern.

Die Gestaltungen der beiden Kreisverkehre an der Umfahrungsstraße St. Michael nehmen Formen an. So wurde am Kreisverkehr nahe Mahle in den vergangenen Wochen bereits tatkräftig gearbeitet. Der zweite Kreisverkehr beim Sportplatz in St. Michael ob Bleiburg folgt in Kürze. So wird sich unsere Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg in Zukunft noch freundlicher präsentieren.

Die Notstromaggregat-Sammelbestellung fand großen Anklang in der Bevölkerung. Über 160 Interessenten meldeten sich um nähere Informationen zu erhalten. Sollten Sie noch Interesse haben, besteht bis 08.04.2022 die Möglichkeit Ihren Bestellwunsch am Marktgemeindeamt zu deponieren.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien, Freunden und Bekannten einen tollen Frühlingsbeginn und ein friedliches Osterfest. Bleiben Sie aber vor allem gesund!

Želim vam in vašim dragim lep pričetek pomladi in lepe velikonočne praznike.

Predvsem pa ostanite zdravi.

Ihr Bürgermeister

Hermann Srienz



#### KONTAKTDATEN:

Bürgermeister HERMANN SRIENZ

T.: 0664/2472819 • E.: hermann.srienz@ktn.gde.at



### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Eines der ersten Projekte, die sofort nach der Wahl zur Umsetzung gebracht wurde, ist das ÖEK (örtliche Entwicklungskonzept). Nicht genug, dass es in der letzten Periode zwei Jahre von den mitbewerbenden Parteien verhindert wurde, wird auch jetzt noch immer versucht, den Prozess zu verlangsamen, ja eigentlich könnte man sagen zu blockieren. Aber nichts desto trotz, lässt sich die SPÖ Feistritz nicht vom Weg abbringen und versucht so rasch als möglich, alles zu tun, um den Gemeindebürger/innen zu ihrem Recht zu verhelfen.

Natürlich muss Recht auch Recht bleiben und Ungesetzliches bzw. Unmögliches kann nicht verwirklicht werden. So kann kein Grundstück in der „roten Zone“ zu einem Baugrund umgewidmet werden. Auch Gründe weit außerhalb von Ortschaften, oder in unerschlossenen Bereichen, können nicht umgewidmet werden.

Die Beamten des Landes, sowie die neue Gesetzeslage, die seit dem 01.01.2022 gilt, legt einen sehr strengen Maßstab an.

Seitens der Gemeindeverwaltung der Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg (Bauamt) wurde ein Flugblatt ausgesendet, welches weitere Informationen liefert. Bitte lesen sie diese Aussendung aufmerksam durch und im Falle eines entsprechenden Anliegens, bringen Sie dieses zeitgerecht und schriftlich ein. Dieses Vorgehen wurde gewählt, weil es aufgrund der Pandemie immer problematisch ist, eine Versammlung einzuberufen. Weiters könnten bei dieser Versammlung Anliegen nur mündlich vorgebracht werden, welche vielleicht nicht gehört, falsch verstanden werden, oder es zu Missverständnissen kommen könnte. Im eingeschlagenen Weg liegt alles schriftlich vor und wird entsprechend Eingabe für Eingabe behandelt und fließt im positiven Fall ins ÖEK ein.

Als Vizebürgermeister und Bauausschussobmann werde ich mich bemühen, entsprechend der gesetzlichen Rahmenbedingungen, ihre Anliegen zur Umsetzung zu bringen. Aber ich möchte Sie nicht belügen, oder in falscher Hoffnung stehen lassen, die Rahmenbedingungen sind sehr streng.

Erfreulicher Weise möchte ich berichten, dass das alte Feuerwehrfahrzeug

(Tanklöschfahrzeug-TLF) der FF Feistritz veräußert wurde. Und das zu einem Erlös, der fast doppelt so hoch war, wie die zuvor ergangene Schätzung. Der Erlös fließt in das Gemeinde Budget ein (zur Info). Apropos FF Feistritz – ich hoffe, dass wir heuer endlich das traditionelle Feuerwehr Fest feiern können. Die letzten Jahre verhinderte die Corona-Pandemie jegliches Feiern. Es wird Zeit, dass wir endlich wieder zur Normalität zurückkehren.

Die Bestrebungen, das Breitband so rasch als möglich im gesamten Gemeindegebiet zu installieren, wird mit aller Kraft verfolgt. Dazu gab es am 22.03.2022 eine Besprechung mit den Betreibern am Gemeindeamt. Die Situation in der Pandemie zeigte uns, wie schwierig Home Schooling, bzw. Homeoffice mit einem zu langsamen Internet ist.

Die SPÖ Feistritz und ich sind immer um sie bemüht und wünschen Euch allen ein frohes Osterfest.

**Bleiben sie gesund!!!!**

Ihr  
Vizebürgermeister  
Mario SLANOUTZ

## Stärken wir Regionalität für ein besseres MORGEN. / Krepimo domačnost za boljši JUTRI.

😊 Der diesjährige Kralj-Matjaž-Preis wurde von der Regionalliste an Ärztin Dr. Helena Domej verliehen. Die Preisverleihung fand am 11. März in der Vinothek David in St. Michael-Šmihel, am Fuße der Katharinakirche, statt. Der Festredner, Pfarrer Slavko Thaler, zeichnete den Charakter einer heimischen Ärztin, die professionell und mit viel Hingabe ihre Arbeit als besondere Mission ausführt. Sie leitet gemeinsam mit Pfarrer Thaler auch mit großem Engagement den Pfarrgemeinderat, was ihre Arbeit für die Öffentlichkeit und die Mitmenschen noch vervollständigt.

😊 Ansprachen hielten Vizebürgermeister Vladimir Smrtnik und Gemeinderätin Doris-Grit Schwarz. Das Quintett Donet überbrachte einen Strauß musikalischer Grüße. Auch zwei bisherige Preisträger, Albert Krajger und Franz Kušej, gratulierten.

😊 Letošnjo nagrado Kralja Matjaža je Regionalna lista podelila domači zdravnici dr. Heleni Domej. Podelitev je potekala 11. marca v Vinoteki David v Šmihelu, ob vznožju svete Katarine.

## Auszeichnung für eine große Persönlichkeit unserer Region Nagrada za veliko osebnost naše regije



Slavnostni govornik župnik Slavko Thaler je orisal lik domače zdravnice, ki je iz poklicanosti v službi soljudi in svoje delo izvaja kot poslanstvo. Prav tako vodi z župnikom s srcem in dušo farni svet, kar njeno delovanje za javnost in soljudi še zaokroži.

😊 Besede zahvale so izrekli podžupan Vladimir Smrtnik in občinska svetnica

Doris-Grit Schwarz. Kvintet Donet pa je prinesel slavljenski šopek glasbenih pozdravov.

Čestitala sta ji tudi dva doslejšnja nagrajenca, Albert Krajger ter Franz Kušej. Nagrado z domačim motivom je spet oblikoval Hermann Bričko.



## Die neue Volkspartei

Feistritz ob Bleiburg



### Von einer Krise in die Nächste!

Seit nunmehr ziemlich genau zwei Jahren stecken wir in einer Pandemie, die unsere Generation in diesem Ausmaß noch nicht erlebt hat. Einschränkungen, Verzicht, Verordnungen, Pflichten, Maßnahmen, .... Diese völlig neue Situation hat aber die negative Auswirkung, dass sich unsere Gesellschaft im Zwiespalt befindet. Familien, Freundeskreise, Gemeinschaften haben sich voneinander entfernt und Kontakte wurden abgebrochen. Es wird Zeit, wieder das Gute in den Menschen zu sehen und sich auf das Wesentliche in unserem Dasein zu konzentrieren. Der gute Zusammenhalt der letzten hundert Jahre hat unsere Gesellschaft erst dorthin gebracht, wo wir international auch stehen. Als Wohlstandsland mit vielen Bonitäten, die es anderswo nicht gibt.

Doch scheint die eine Krise möglicherweise bald beendet zu sein, trifft uns eiskalt die nächste Krise.

Krieg in der Ukraine, Krieg in Europa. An das unermessliche Leid der Menschen in diesem Gebiet können sich Teile unserer Gesellschaft, die es selbst im 20. Jahrhundert erlebt haben, sehr wohl noch erinnern und fragen sich, ob der Mensch von Generation zu Generation nicht dazulernt? Wie viele unschuldige Männer, Frauen und Kinder müssen ihr Leben lassen, weil ein einziger Mann die Demokratie, das Völkerrecht und die Selbstbestimmung mit Füßen tritt und

missachtet? Die ganze Welt ist in Schockstarre, weil das Handeln Russlands uns alle über Jahrzehnte auf allen Ebenen zurückwirft.

Die Auswirkungen der Ukraine-Krise trifft uns sehr hart. Die Energiepreise explodieren förmlich, Benzin und Diesel sind so teuer wie noch nie. Die Produktionskosten in der Wirtschaft und Industrie steigen einerseits massiv an, andererseits können jetzt schon gewisse Rohstoffe für die Produktion nicht mehr geliefert werden bzw. sind kaum noch leistbar. Dies schwächt wiederum den heimischen Arbeitsmarkt. Kurzarbeit wird wahrscheinlich in unserer Gemeinde wieder ein Thema werden. Die Gastronomie und der Tourismus leiden schon seit zwei Jahren ... nun der nächste Rückschlag. Wer wird sich Urlaube oder private Feiern in gewohnter Form noch leisten können, wenn das tägliche Leben kaum was im Geldbörsel übriglässt? Die Landwirtschaft trifft es wiederum massiv. Die hohen Düngerpreise können schon lange nicht mehr durch die Ernteerträge kompensiert werden. Die Lebensmittel für den täglichen Bedarf scheinen bald Luxusgüter zu werden. Werden wir uns die Grundbedürfnisse zum Leben bald noch leisten können? Austria – quo vadis?

Das sind große Probleme, die es nun zu lösen gilt und die Verantwortlichen in Wien aufgefordert sind, endlich zu handeln.

Auch in unserer Gemeinde scheint es Probleme zu geben. Eine Fraktion unterstellt uns, gegen den Schutz und die Sicherheit unserer Bevölkerung zu sein. Ich erinnere an die Investitionen der letzten Jahre in div. Sicherheitsprojekte in unserer Gemeinde (z.B. FF Feistritz).

Darauf sind wir stolz und uns liegt die Sicherheit aller sehr am Herzen. Wir sind auch stolz, eine gute Lösung zur Aufteilung der Abstimmungsspende, die voll den Förderkriterien des Bundeskanzleramtes entspricht, gefunden zu haben. Viele Vereine und Institutionen, die dem harmonischen Zusammenleben in der Gemeinde dienen, profitieren davon. Da wundert es mich schon, dass sich eine gesamte Fraktion gegen diese Lösung ausgesprochen hat.

Es gibt auch positive Auswirkungen in dieser Krisenzeit. Der Europäische Gedanke wird gestärkt und lässt uns wieder zusammenstehen. Regionalität rückt wieder in den Vordergrund. Wir können stolz darauf sein, die Möglichkeit haben, viele regionale Produkte zu erwerben oder zu konsumieren und sind somit nicht überall in der Abhängigkeit großer Handelsketten. Gerade jetzt zur Osterzeit ist der Erwerb regionaler Produkte erstrebenswert.

Gehen wir wieder aufeinander zu – auf allen Ebenen - lehren wir unseren Kindern die Wichtigkeit von Demokratie und Wertschätzung, Achtung von Menschen- und Völkerrecht.

**Frohe Ostern mit euren Familien und alles Gute.**  
Norbert Haimburger und das Team der neuen Volkspartei Feistritz ob Bleiburg

Bericht vom 21.03.2022



## IMPRESSUM:

### Medieninhaber (gemäß § 24 Mediengesetz):

Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg, 9143 St. Michael ob Bleiburg 111

**Druck:** Hermagoras Druckerei, Adi-Dasslergasse 4, 9073 Viktring,  
E-Mail: office@moho-druck.at, Tel.: 0463/292664, Kontakt: Peter Oraže

**Redaktion:** David Pototschnig, Tel.: 04235/2257-12

Für den Inhalt verantwortlich: Die Verfasser der jeweiligen Artikel.  
Alle in der Gemeindezeitung namentlich nicht angeführten Beiträge stammen von der Redaktion.

### HINWEIS:

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 13. Juni 2022. Beiträge sind an die Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg,  
E-mail: feistritz-bleiburg@ktn.gde.at, zu richten.

### Hinweis zu Beiträgen für die Gemeindezeitung

Die Gemeindezeitung soll als Informationsmedium für die Bürger/Innen unserer Gemeinde dienen. Diese steht auch für Berichte von Organisationen, Vereinen und Privatpersonen zur Verfügung, welche etwas Interessantes oder Wichtiges über unserer Gemeinde zu berichten haben.

Eine Artikelkürzung, aus Platzgründen, behalten wir uns vor. Bei Fotos gehen wir davon aus, dass die Urheberrechte im Vorfeld geklärt wurden und zur Veröffentlichung frei gegeben sind. Der Urheber des Fotos ist anzugeben.

### Inserate in der Gemeindezeitung

Bei Interesse nehmen Sie bitte direkt mit der Druckerei Hermagoras, (siehe Impressum) Kontakt auf:

## Baby- und Kinderflohmarkt

Am **02.04.2022** findet von **08:30 Uhr – 12:00 Uhr** der Baby- und Kinderflohmarkt unter Einhaltung der aktuellen COVID 19 Regelungen in der Mehrzweckhalle in St. Michael ob Bleiburg statt.

Bei Fragen und Anmeldungen kontaktieren Sie bitte Frau **Andrea Ferk**. Tel. Nr.: 0660/522433



# Pflegekoordination

## im Rahmen der Pflegenahversorgung

Neues kostenfreies Service (Angebot) für ältere Menschen und deren betreuende Angehörige.

Frau **Leonie Unterberger** steht Ihnen als Pflegekoordinatorin in der Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg unter der Telefonnummer **0664/8547715**, E-Mail: **leonie.unterberger@vk-gv.at**;

Seit 1. Feber 2022 mit Rat und Tat zur Seite.

Frau Unterberger berät Sie gerne zu **Unterstützungsmöglichkeiten und Angeboten in den Bereichen Gesundheit, Pflege und Soziales**. Darüber hinaus bietet sie Ihnen **Hilfestellung bei Antragstellungen oder bei der Organisation Ihres Betreuungsaltages**.

Dieses Serviceangebot wird gemeinsam mit den Gemeinden, dem Sozialhilfeverband, der Bezirkshauptmannschaft sowie der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege des Landes Kärnten realisiert.



# LAND KÄRNTEN

**Nähere Informationen zur Pflegenahversorgung erhalten Sie von:**

Ihrem Bürgermeister, Herrn Hermann Srienz 0664/2472819  
Herrn Mag. Philipp Gunzer, Sachbearbeiter  
(Gemeindeamt) 04235/2257-14

**Land Kärnten**

Frau Dr.in Andrea Neuschitzer-Meisslitzer  
(Unterabteilungsleitung) 050 536 15401  
Frau Dr.in Michaela Miklautz  
(Projektleitung) 050 536 15456  
Unterabteilung Pflegewesen, Abt. 5 Gesundheit und Pflege  
Mießtaler Straße 1, 9020 Klagenfurt am Wörthersee

Homepage des Landes Kärnten: [www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at)  
(Menüpunkt: Pflege)

**Wir hoffen, Sie mit diesem Angebot unterstützen zu dürfen!**



## Gemeinsame Flurreinigung: Für eine saubere Gemeinde Feistritz ob Bleiburg „KLAUBT AUF“.

Achtlos weggeworfene Abfälle schaden der Umwelt und beeinträchtigen das Ortsbild. Die Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg veranstaltet heuer erstmalig für alle GemeindebürgerInnen, Vereine und weitere Freiwillige einen gemeinsamen Frühjahrsputz im Gemeindegebiet, welcher in den Vorjahren durch unsere Vereine durchgeführt wurde. Aufklauben, was schwarze Schafe in der Natur verstreuen: Das ist das gemeinsame Ziel. Schau auch du auf unsere Umwelt und beteilige dich!

**Wann:**

**Samstag, den 23. April 2022, 09:00 – 12:00 Uhr**

**Treffpunkt:**

**09:00 Uhr am Sportplatz St. Michael ob Bleiburg**

Nachdem die Arbeit verrichtet wurde, sind alle zur Stärkung auf den Sportplatz in St. Michael ob Bleiburg eingeladen.

Um gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten, wird höflich um Deine/Ihre Mitarbeit an der geplanten Aktion gebeten.

Bericht: **Tatjana Kraut-Themel**



# Abschlussprojekt

Bericht: **Laura Britzmann**

## „Disney, Mickey Maus und Co.“ im Kindergarten St. Michael ob Bleiburg

Einen magischen Vormittag erlebten die Kinder des Kindergarten St. Michael ob Bleiburg als die Schülerinnen Laura Britzmann und Selina Moitzi von der LFS Buchhof das Projekt „Disney, eine magische Reise durch meine Kindheit“ durchführten. Der Tag begann mit einem Kennenlernspiel. Im Anschluss wurde gemalt, gebastelt und verkleidet. Die Kinder hatten großen Spaß und waren mit Begeisterung dabei. Den Höhepunkt gestaltete der Mäusetanz.

Zum Abschluss des lustigen Tages bekam jedes Kind ein kleines Geschenk. Großen Dank gilt dem Kindergartenpädagogen Stefan Jernej, der Betreuungslehrerin Frieda Mollhofer, sowie den Sponsoren Bauunternehmung Granit und Dr. Med. Dent. Christiane Kummer.



## Praktikum im Gemeindekindergarten

Bericht: **Amtsleiterin Annemarie Ischep**

Vom 28.02. bis 25.03.2022 haben zwei Schülerinnen der Bundes-Bildungsanstalt für Elementarpädagogik in Klagenfurt, im Rahmen ihrer Ausbildung, ein einmonatiges Pflichtpraktikum im Kindergarten in St. Michael ob Bleiburg absolviert. Dabei wurde diesen die Möglichkeit geboten, einige Zeit, Einblick in den Betriebsablauf eines Kindergartens, zu nehmen.



Cindy Trampusch aus der Stadtgemeinde Bleiburg, Kindergartenpädagogin  
Silvia Merva und Elena Lipovsek aus der Gemeinde Ruden.

## Faschingsumzug des Kindergartens

Traditionell besuchte der Kindergarten St. Michael ob Bleiburg am Faschingsdienstag das Marktgemeindeamt. Nach einem gemeinsamen Tanz gab es für die vielen, ausgefallenen und tollen Kostüme für jedes Kind eine kleine Nascherei. Herzlichen Dank auch allen Kindergärtnerinnen und Kindergärtner, dass sie den Kleinsten jedes Jahr einen schönen Fasching bereiten.



# 100 kVA Notstromaggregat

## Übergabe eines mobilen 100 kVA Notstromaggregates an die Feuerwehr St. Michael ob Bleiburg

Bericht: Kevin Mochar



Nach einer einjährigen Planungs- und Entwicklungsphase konnte am 26.01.2022 die Feuerwehr St. Michael ob Bleiburg, im Beisein von Bürgermeister Hermann Srienz, ein neues mobiles 100 kVA Notstromaggregat in Empfang nehmen.

Um für einen möglichen Blackout, welcher vor allem durch die neuen Wetterkapriolen verursacht werden kann, gerüstet zu sein, startete die Feuerwehr St. Michael ob Bleiburg gemeinsam mit der Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg das Projekt, die Gemeinde Blackout sicher zu machen.

Eine wichtige Säule dieses Projektes sind die Gemeindefeuerwehren. Neben dem autarken Rüsthaus der Feuerwehr Feistritz ob Bleiburg, wurde beschlossen, dass im Rüsthaus der Feuerwehr St. Michael ob Bleiburg ein mo-

biles Notstromaggregat stationiert wird. Somit kann im Ernstfall die Einsatzbereitschaft der Gemeindefeuerwehren aufrechterhalten werden.

Neben einer Umfeldbeleuchtung verfügt das Notstromaggregat auch einen vier Meter hohen LED-Lichtmasten.

Die Finanzierung des Notstromaggregates erfolgte durch das Land Kärnten und der Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg.

Großer Dank gilt auch unseren Kommandanten-Stv. Jürgen Kurnik, welcher das Projekt "Mobiles 100 kVA Notstromaggregat" von Seiten der Feuerwehr St. Michael ob Bleiburg in Zusammenarbeit mit der Firma SAPOTEC GmbH aus Salzburg geleitet und koordiniert hat.



## E-Bike-Kurse für Seniorinnen und Senioren

LAND  KÄRNTEN

© Monkey Business Images | Shutterstock.com

Wer einmal mit einem E-Bike gefahren ist, möchte es nicht mehr missen. Durch die Tretunterstützung bis 25 km/h wird der Bewegungsraum vergrößert und das Überwinden von Steigungen erleichtert. Ältere Menschen bleiben durch die Nutzung von E-Bikes mobil und können weitere Radtouren unternehmen.

**47% aller E-Bike-Unfälle in Österreich betreffen ältere Personen.**

Was so leicht und gut klingt, kann dennoch schwierig und gefährlich werden. E-Bikes sind aufgrund des E-Antriebes schwerer als normale Fahrräder und durch die Tretunterstützung schneller, vor allem beim Beschleunigen. Damit erfordern E-Bikes ein etwas anderes Fahrverhalten – und genau darauf ist zu achten. Das Land Kärnten bietet daher speziell für ältere Menschen die schon ein E-Bike besitzen oder sich eines kaufen möchten, E-Bike-Kurse zum Üben und Testen an.

### Termine:

**Völkermarkt**  
Fr., 08.04.2022, 14.00-17.00 Uhr

**St. Kanzian**  
Fr., 22.04.2022, 14.00-17.00 Uhr

**St. Paul/Lavanttal**  
Do., 28.04.2022, 14.00-17.00 Uhr




### Anmeldung und Information:

Verein Gerade:  
Tel.: 0676 635 82 74 oder 0699 170 757 51  
Mail: info@gerade.or.at

[www.ktn.gv.at/radfahren](http://www.ktn.gv.at/radfahren)



## UHL-Meister 2021/2022

Der ASKÖ St. Michael ob Bleiburg konnte sich am 19.03.2022 zum Unterkärntner Hockey League Meister krönen. In einer durch Corona bedingt komplizierten Saison war man von Anfang an im Spitzenfeld der Liga zu finden. Am Ende des Grunddurchganges standen acht Siege nur eine einzige Niederlage gegenüber

und man lachte von Platz eins der Tabelle.

Nach den spannenden Playoffs standen sich im Finale der ASKÖ St. Michael ob Bleiburg und die Grizzlies Klagenfurt gegenüber. In einem hochklassigen Spiel behielten unsere Jungs am Ende mit 3:1 die Überhand

und holten sich so den dritten Titel der Vereinsgeschichte. Neben dem Meistertitel gingen die Pokale für den besten Tormann und den besten Torschützen der Liga ebenfalls an St. Michael.

Herzliche Gratulation an alle Beteiligten!



START  
AUSBILDUNG  
SOZIALBEGLEITUNG  
11. JUNI 2022



## FREIWILLIGE SOZIALBEGLEITUNG

Geben Sie Ihren Mitmenschen halt!

Die Sozialbegleitung ist eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit. Sie unterstützen Menschen in schwierigen Situationen und fördern dabei die Selbsthilfekraft Ihrer Klientinnen und Klienten. Alle Informationen zur Ausbildung unter ☎ 050 9144-1067.



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
KÄRNTEN

Aus Liebe zum Menschen.

# Wir gratulieren

... zur Geburt von ...



**Elias Würfler**

15.02.2022  
Eltern: Stefanie Eveline Hartl  
& Michell Würfler  
Größe: 53 cm  
Gewicht: 3250g  
Ort: Unterlibitsch



**Sophie Marie Slanitsch**

30.12.2021  
Eltern: Nicole Slanitsch &  
Kevin Josef Schratte  
Größe: 52 cm  
Gewicht: 3200g  
Ort: St. Michael ob Bleiburg



**Maylin Klara Schmid**

06.01.2022  
Eltern: Bianca Schmid &  
Tobias Hutter  
Größe: 49 cm  
Gewicht: 3250g  
Ort: St. Michael ob Bleiburg

21.01.2022  
Eltern: Ismaila Hodžič & Halil Hodžič  
Größe: 52 cm  
Gewicht: 4065g  
Ort: St. Michael ob Bleiburg



**Lian Hodžič**

## ... zur Eheschließung ...



22.02.2022  
Ines Monika Komar MSc, BSc &  
David Manuel Stöfelz  
Ort: Moos

22.02.2022  
Christina Kleber  
& Thomas Ziergoi  
Ort: Feistritz ob Bleiburg

22.02.2022  
Isabell Rosemarie Lakonig &  
Arnold Peter Pischounik  
Ort: Hof

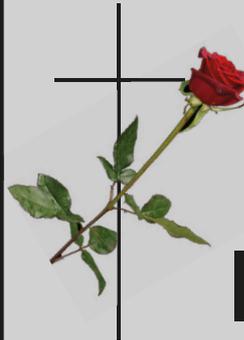


22.02.2022  
 Silke Tschuschnig & Alexander Franz Thomas Pichler  
 Ort: Hof



22.02.2022  
 Valeria Demianova & Mag. Rudolf Wolfgang Prutej  
 Ort: Gonowetz

# Von uns gegangen



## In lieber Erinnerung

- |  |            |
|--|------------|
| <b>Andreas Kadisch,</b><br>St. Michael ob Bleiburg | 05.12.2021 |
| <b>Werner Polanz,</b><br>Hof                       | 12.12.2021 |
| <b>Ignaz Kraiger,</b><br>Lettenstätten             | 13.12.2021 |
| <b>Anna Bretschko,</b><br>Gonowetz                 | 11.01.2022 |
| <b>Ida Koschuttnigg,</b><br>Penk                   | 14.02.2022 |
| <b>Josefa Sadjak,</b><br>St. Michael ob Bleiburg   | 19.03.2022 |



Ruhe und Frieden in freier Natur.

**FÜR  
 DAS LEBEN**  
*nach dem Leben.*



**Kostenlose Besichtigung und Beratung**  
 (um Anmeldung wird gebeten)

30. April + 21. Mai, jeweils 13:00 Uhr, Sonnegg /Sittersdorf  
 (Treffpunkt Infotafel, Parkplatz Waldfriedhof Sonnegg)

**PAXNATURA.AT**

Büro Sonnegg: Tel. +43 4237-22750 oder Mail: sonnegg@paxnatura.at



## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse der Erhebung SILC (*Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.

Derzeit ist das Leben vieler Menschen in Österreich von sozialen und beruflichen Veränderungen geprägt. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Die Erhebung SILC wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

(ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2022** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle

Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte wahlweise einen **15-Euro-Einkaufsgutschein** oder eine Spendenmöglichkeit für das **österreichische Naturschutzprojekt „CO2-Kompensation durch Hochmoorrenaturierung im Nassköhr“**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die im Rahmen der SILC-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

### Statistik Austria

Guglgasse 13

1110 Wien

Tel.: +43 1 711 28-8338

(werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail:

erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## TERMINAVISO

02.04	Baby- und Kinderflohmarkt
10.04	Ostermarkt Verein Lebensraum Petzenlad-Peca-Gseft
12.04, 19:00	Vortrag: „Kräuter und ihre Verwendungsmöglichkeit“ & Siegerehrung der TeilnehmerInnen der Blumenolympiade 2021
19.04 - 22.04	Gratis Saatgutausgabe am Gemeindeamt
24.04	Kunstspuren/Sledi umetnosti
27.04, 15:00	Eröffnung Projekt Weltacker
29.04, 19:00	Vernissage von Karl Vejník
07.05	SPÖ-Frühlingsfest-Gasthaus Jamnig
14.05	Erstkommunion- Pfarrkirche St. Michael
15.05	Gemeindewandertag der Naturfreunde Petzen
21.05	Geopark Weinkultour am Katharinakogel-Vinothek David
22.05	Konzert im Mai-Pfarrkirche St. Michael
03.06	Feuerwehrfest mit „Meilenstein“ und „Hannah“ – Rüsthaus Feistritz ob Bleiburg
06.06	Jahreskirchtag der FF-Feistritz
25.06	Eröffnung und 110 Jahre Europaschule St. Michael ob Bleiburg